



LYCEE FRANÇAIS MLF de BAHREIN

PROCES-VERBAL CONSEIL ETABLISSEMENT Mercredi 20 mars 2019

Ordre du jour :

- 1/ Approbation du procès-verbal du lundi 22 octobre 2018
- 2/ Certifications en langues
- 3/ Règlement intérieur 2nd degré (modifications rentrée 2019)
- 4/ Projets voyages scolaires
- 5/ Projet d'établissement (point d'étape)
- 6/ Préparation rentrée 2019 :
 - calendrier 2019-2020
 - politique numérique
 - organisation pédagogique
 - carte des emplois
 - aménagements immobiliers
- 7/ Décision budgétaire Modificative
- 8/ Présentation Compte financier et budget prévisionnel
- 9/ Questions diverses (déposées au secrétariat de Direction avant le 17 mars 2019 à 12h)

Début du conseil d'établissement : 16h05

Le quorum étant atteint (14 présents pour 15 membres de droits), Madame le proviseur ouvre la séance et présente les excuses des personnes suivantes :

- Mustapha HOUARI (DAF)
- Frédérique Pellerin (parent d'élève) supplée par Mme Mourad

Madame le proviseur remercie les représentants de leur présence.

Invités :

M. CHASTRES : Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle (absent)

Secrétaire de séance nommée, représentant des personnels : M. KARKI

Mme le proviseur explique que la commission permanente dont la mission est d'instruire les questions mises à l'ordre du jour du conseil d'établissement s'est réunie le mercredi 13 mars 2019.

1/ Approbation du procès-verbal du lundi 22 octobre 2018

Madame le proviseur demande aux membres leurs remarques ou commentaires éventuels sur le dernier procès-verbal.

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable à l'adoption du procès-verbal du lundi 22 octobre 2018.

2/ Certifications en langues vivantes

- **CAMBRIDGE** : Le passage de cette certification ciblera désormais 3 niveaux: CM2/3ème/1ère.

- **DEL F** : Evolution de l'offre uniquement aux élèves volontaires (et à leurs frais) des niveaux CM1 et 4ème. Le DEL F cette année aura lieu le 4 mai 2019.

- **DELE** : envisagé l'année prochaine dans le cadre d'un voyage à Barcelone pour les élèves de 1ère. Cette année, l'interlocutrice n'a pas été en mesure de fournir un agrément ou un enregistrement au registre du commerce, ce qui a annulé la session.

CIMA (Certificat de l'Institut du Monde Arabe) : Le lycée français MLF de Bahreïn est inscrit centre d'examen pour le dimanche 19 mai 2019. Le coût de l'inscription est fixé à 25 BD à la charge des familles. Le niveau présenté est A1/A2 pour les élèves de plus de 15 ans.

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable à l'organisation des certifications au sein de l'établissement.

3/ Modifications du règlement intérieur pour la rentrée 2019 :

Certaines modifications sont proposées au règlement intérieur collège-lycée :

- Retrait des mesures proposées en conseil de classe (avertissements, félicitations...)
- Ajout du port de la blouse obligatoire en physique chimie pour des raisons de sécurité
- Modification concernant la nécessité d'avoir un matériel informatique spécifique pour une utilisation pédagogique par les élèves en classe (annexe 1)

Les modifications entreront en application à la rentrée 2019.

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable aux modifications apportées au règlement intérieur de l'établissement pour la rentrée 2019.

4/ Projets voyages scolaires

- Voyage à Fasano (région des Pouilles – Sud est de l'Italie) : projet de jumelage « *Muharraq-Fasano, Patrimoines en partage* »

Classes concernées : 4^{ème}

Nombre d'élèves : 30 maximum

Destination : Fasano

Mode de transport : Avion/bus

Accompagnateurs : M. Bilaey et 2 accompagnateurs

But du voyage : jumelage/échange entre le lycée Français MLF de Bahreïn et la scuola Media Giovanni Pascoli – Découverte des patrimoines mutuels

Février-mars 2020 : Accueil des correspondants italiens par les familles au Bahreïn

Avril-mai 2020 : Accueil des correspondants de Bahreïn par les familles italiennes

Prix global : déplacements aériens

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable au projet de jumelage avec Fasano.

- Voyage à Barcelone (Espagne) :

Classes concernées : 1^{ère} et Terminales

Nombre d'élèves : 35

Destination : Barcelone

Mode de transport : Avion/bus

Accompagnateurs : M. Hassan et 2 accompagnateurs

But du voyage : Découverte culturelle et préparation DELE (A2/B1)

Période : du 16 au 23 novembre 2019

Prix global : 280 BD (prestation) + 265 BD (vol) = 555 BD

Les membres du conseil d'établissement s'interrogent sur le nombre d'élèves envisagés, estimant que 35 ne sera sans doute pas atteint compte tenu du coût du voyage. Le devis sera alors établi pour 30 personnes.

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable au voyage à Barcelone.

5/ Projet d'établissement (point d'étape)

Le projet d'établissement 2019-2022 est en cours de réflexion et de rédaction.

Les termes de l'axe 1 ont été longuement discutés : « *Relever les nouveaux défis... multidimensionnels ? d'un monde contemporain ? d'un monde globalisé ? d'un monde en évolution ? d'un monde en mouvement ?* »

Finalement, les 3 axes choisis sont :

Les principaux axes du nouveau projet d'établissement :

Axe 1 : Relever les nouveaux défis de la mondialisation

Axe 2 : Accroître l'attractivité de l'établissement

Axe 3 : Viser la réussite scolaire de chacun

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable aux 3 axes définis pour le nouveau projet d'établissement.

6/ Préparation rentrée 2019

- Calendrier 2019-2020 : annexe 2

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable au calendrier 2019-2020 présenté en annexe 2.

- Politique numérique

Les tablettes actuellement utilisées au sein de l'établissement ne donnent plus satisfaction : trop peu de mémoire, peu réactives, écran et design inadaptés aux élèves... Les élèves pourront désormais apporter un matériel qui leur appartient à condition qu'il respecte un minimum de caractéristiques techniques afin de pouvoir supporter les manuels numériques et les logiciels utilisés en classe. Ceci permet une meilleure appropriation et responsabilisation des élèves. Un document (annexe 1) sera distribué aux familles pour l'achat de la tablette ou mini PC et comportant les caractéristiques techniques requises sera remis à chaque famille au moment de l'inscription (ou de la réinscription).

Les personnels élus s'interrogent sur l'opportunité d'un achat groupé.

Madame la Proviseur répond qu'un achat groupé obligerait l'établissement à assurer le suivi et la maintenance (et la gestion de garantie) des appareils achetés sur son budget. Ce dispositif n'apporterait aucune amélioration en termes de responsabilisation des élèves.

- Organisation pédagogique : Structure prévisionnelle

Les effectifs retenus pour la rentrée prochaine sont de 720 élèves, répartis sur 35 classes.

PS	2 (-1)
MS	2 (-1)
GS	2 (-1)
CP/CE1/CE2	9
CM1/CM2	6
TOTAL	21 (-3)

6 ^{ème}	3 (+1)
5 ^{ème}	2
4 ^{ème}	2
3 ^{ème}	2
2 ^{nde}	2
1 ^{ère}	2 (+1)
Terminales	1 : TS/ES
TOTAL	14 (+2)

- Carte des emplois : Mouvement des personnels

Détachés :

Recrutement

- 1 PC recruté (sur poste M. Boyer, départ en retraite)
- 1 HG recruté (sur poste M. Marsollier, réintégration)
- 1 SVT recruté (sur poste M. Sieller, mutation)

Départ volontaire

PE : Mme Gracia, réintégration

Refus de détachement

PE : Mme Rebours

Contrats locaux :

Départ volontaire

- PE : Mme Boyer, arrêt de contrat souhaité lors du sondage d'octobre 2018 (suivi de conjoint)
- Enseignante LV : Mme Serano, arrêt de contrat (suivi de conjoint)
- ASEM : Mme Vion, arrêt de contrat demandé (suivi de conjoint)
- Poste administratif : Mme Marsollier, arrêt de contrat demandé (suivi de conjoint)
- Infirmière : Mme Hervé, arrêt de contrat demandé (suivi de conjoint)

Transformation de Détaché en contrat local

PE : Mme Rebours, bascule sur poste contrat local

Arrêt de contrat

- 2 ASEM (lié à fermeture de classes)
- 1 PE (lié à fermeture de classes)

Demande de création

FLE : Création ½ poste demandée au siège de la MLF.

- Aménagements immobiliers

Trois projets d'aménagement ont été adoptés par la Direction Générale au cours de la Conférence d'Orientation Stratégique :

Aménagement des couloirs RDC du secondaire avec bancs et rangements

Aménagement du foyer des élèves en salle mixte (travail et détente)

Aménagement d'un espace modulable climatisé de 140 m² dans la cour primaire (à la place des 2 modules préfabriqués)

Contre : 0

Abstentions : 0

Pour : 14

Le Conseil d'établissement émet un avis favorable aux 3 aménagements immobiliers proposés.

7/ DBM

Mme COMBE, gestionnaire, explique que cette DBM a essentiellement consisté à effectuer des mouvements entre les comptes afin de diminuer les crédits ouverts sur certains pour augmenter sur d'autres, en fonction de la situation réelle et de la période.

8/ Présentation du compte financier et budget prévisionnel

Les montants sont annoncés avec les conseils de l'agent comptable, M. HOUARI :

Le compte financier de l'exercice 2017 – 2018 a présenté :
un total des recettes de..... 2.563.536.000 BD,
et un total des dépenses de 2.653.305.000 BD,
soit un résultat déficitaire de 89.768.000 BD.

A la date du 28 février 2019, l'exercice en cours est déficitaire de 118.258.000 BD.

Le budget prévisionnel de l'exercice 2019 -2020 est présenté avec
un total des recettes de 2.555.516.000 BD,
et un total des dépenses de 2.575.148.480 BD,
soit un résultat déficitaire de 19.632.480 BD.

Dans ce projet sont inclus des travaux de maintenance sur les bâtiments et les installations, ainsi que des investissements dans des petits équipements et des matériels essentiellement pédagogiques

9/ Questions diverses (déposées au secrétariat de Direction avant le 18 octobre 2018 à 15h)

Représentants parents

Aucune question reçue

Représentants des personnels

19 questions reçues - 6 retenues après compilation et certaines déjà traitées dans le conseil

Les questions non retenues seront abordées avec les représentants de façon plus informelle ou dans les commissions appropriées

- L'année scolaire 2019-2020 devrait être une année d'évaluation dans le cadre du QQA. Comment la Direction prévoit-elle de se préparer à cette échéance ? Comment collectivement pouvons-nous l'anticiper ?

Réponse : Les instances comme le conseil pédagogique, le conseil des maîtres, le groupe langues également, travaillent à améliorer les remarques établies dans le dernier rapport du QQA. La Direction est dans l'attente du document préparatoire à élaborer et du cadre d'intervention qui sera défini en amont des visites. La communication sera faite régulièrement aux équipes afin de se préparer au mieux. Des réunions communes avec tous les enseignants devraient permettre de préparer au mieux cette inspection.

- Quelle a été l'incidence de la Journée Portes Ouvertes sur les inscriptions ? Sera-t-elle renouvelée l'an prochain ?

Réponse : La journée portes ouvertes a accueilli 200 personnes environ, avec une fréquentation plus importante au primaire qu'au secondaire. Ceci s'explique par l'intérêt des parents présents plus fort pour le primaire car en projet d'inscription pour leurs jeunes enfants. Une cinquantaine de parents se sont déclarés intéressés pour inscrire leur enfant à la rentrée prochaine. Des équipes d'élèves du second degré se sont mobilisées pour accompagner les parents vers le second degré dans une visite guidée. Cette démarche a été fort appréciée. La Direction a aussi eu l'occasion de rencontrer des personnalités influentes de Muharraq qui ont découvert l'intérieur de l'école avec surprise et engagement. Aujourd'hui, ces personnalités s'engagent aux côtés de l'établissement dans la mise en place de projets pédagogiques très intéressants pour les élèves (visite de l'expo du CERN à Bin Mattar House par exemple) et accompagnent l'école dans ses démarches administratives.

Cette journée portes ouvertes sera reconduite l'année prochaine avec un horaire sans doute plus tard dans la journée. Le format peut évoluer en fonction des idées et suggestions de chacun.

- Dans le cadre de l'offre de formation, le personnel souhaiterait que les besoins en formation de chacun soient recensés pour une prise en compte dans le cadre du prochain plan de formation de la zone MOPI.

Réponse : Le recensement pour le plan FOCO 2019-2020 a été fait dans le cadre d'un conseil pédagogique au mois de novembre 2018. Les thèmes qui sont ressortis et remontés à la mutualisation sont :

Comment inclure le FLE dans les pratiques pédagogiques ?
Lecture des nouveaux programmes
Parcours personnalisés / besoins éducatifs particuliers
Mise en place des parcours
Liaison école-collège

Les entretiens professionnels de fin d'année seront aussi l'occasion de faire un point sur les souhaits de formation de chacun.

- Qu'est-il prévu pour anticiper les temps chauds à venir, surtout pour les récréations ?

Réponse : Pour les temps chauds, il est prévu :

- 1°) un temps à la cantine un peu plus long, 30 minutes au lieu de 20 minutes
- 2°) le PC 13 préfabriqué ouvert aux élèves avec surveillance adulte
- 3°) la BCD ouverte avec surveillance adulte
- 4°) une salle de classe ouverte avec surveillance adulte

Répartition possible

de 11h00 à 11h30 CP - CE1 143 élèves, en cantine et de 11h30 à 11h45 PC13/ Salle de classe/BCD

de 11h00 à 11h15 CE2 65 élèves, PC 13 et de 11h15 à 11h45 BCD puis cantine

de 11h15 à 11h30 CM1-CM2 119 élèves, PC13 / salle de classe/BCD et de 11h30 à 12h00 cantine

- Les batteries et pads du défibrillateur peuvent-elles être remplacées ? Est-il possible d'acheter un défibrillateur pour le collège-lycée ? (Suivi de la question en CHS) :

Réponse : Les batteries peuvent être remplacées. Un devis doit être établi pour être étudié avant validation et achat. De-même pour l'achat d'un 2^{ème} appareil pour le 2nd degré qui doit s'accompagner d'une formation de prise en main.

- Formations aux premiers secours pour les personnels (suivi de la question en CHS) :

Réponse : Une formation aux premiers secours est prévue pour un public désigné dans un premier temps (vie scolaire, accueil, maintenance), puis élargie aux personnels volontaires dans un second temps, les sessions ne pouvant excéder 10 personnes. Son organisation est en cours.

Fin de Conseil d'établissement : 18h01

Annexe 1:

(English version behind)

Madame, Monsieur.

Chers parents,

Parce qu'il est dans la vie, le numérique est dans l'école.

Le numérique au service de la pédagogie impose un équipement minimum des élèves de collège et lycée.

C'est pourquoi l'utilisation des tablettes ou ordinateurs portables au lycée Français MLF de Bahreïn est devenue obligatoire à partir de la classe de 6^{ème} pour tous les élèves.

A partir de septembre 2019, les étudiants du collège-lycée seront invités à acheter une tablette ou mini PC qui leur appartiendra et dont ils auront la responsabilité et la maintenance. Veuillez noter que si votre enfant possède déjà une tablette ou mini PC, il peut l'utiliser à condition qu'elle ait les caractéristiques inscrites dans le tableau ci-dessous.

Il est très important pour tous les étudiants achetant les nouvelles tablettes de vérifier que toutes les spécifications ci-dessous sont respectées :

CARACTERISTIQUE TABLETTE ou PORTABLE		
	MINIMUM	RECOMMENDE
SYSTÈME OPÉRATEUR	WINDOWS 8	WINDOWS 10
STOCKAGE INTERNE	64 GB INCLUS	128 GB OU PLUS
PROCESSEUR	4 Core	6 Core
MÉMOIRE (RAM)	4 GB	8 GB
TAILLE DE L'ÉCRAN	10.1 pouces	13 pouces
LOGICIEL INCLUS	Libre Office	Suite Microsoft Office
USB	1 port USB	2 ports USB (1 USB – C)
CLAVIER	Clavier Qwerty/Azerty	Clavier Qwerty/Azerty + lettres arabes

Les manuels numériques et logiciels scolaires seront téléchargeables et/ou installés à la rentrée 2019.

À noter que toute tablette présentant les spécifications minimales ou recommandées ci-dessus devrait pouvoir être utilisée pendant une durée de 3 ans minimum.

Pour toutes informations supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter.

L'équipe de direction

Annexe 2 :

août-19	sept-19	octobre-19	nov-19	décembre-19	janv-20	février-20	mars-20	avril-20	mai-20	juin-20	juil-20
1 jeu	1 dim	1 mar	1 ven	1 dim	1 mer	1 sam	1 dim	1 mer	1 ven	1 lun	1 mer
2 ven	2 lun	2 mer	2 sam	2 lun	2 jeu	2 dim	2 lun	2 jeu	2 sam	2 mar	2 jeu
3 sam	3 mar	3 jeu	3 dim	3 mar	3 ven	3 lun	3 mar	3 ven	3 dim	3 mer	3 ven
4 dim	4 mer	4 ven	4 lun	4 mer	4 sam	4 mar	4 mer	4 sam	4 lun	4 jeu	4 sam
5 lun	5 jeu	5 sam	5 mar	5 jeu	5 dim	5 mer	5 jeu	5 dim	5 mar	5 ven	5 dim
6 mar	6 ven	6 dim	6 mer	6 ven	6 lun	6 jeu	6 ven	6 lun	6 mer	6 sam	6 lun
7 mer	7 sam	7 lun	7 jeu	7 sam	7 mar	7 ven	7 sam	7 mar	7 jeu	7 dim	7 mar
8 jeu	8 dim	8 mar	8 ven	8 dim	8 mer	8 sam	8 dim	8 mer	8 ven	8 lun	8 mer
9 ven	9 lun	9 mer	9 sam	9 lun	9 jeu	9 dim	9 lun	9 jeu	9 sam	9 mar	9 jeu
10 sam	10 mar	10 jeu	10 dim	10 mar	10 ven	10 lun	10 mar	10 ven	10 dim	10 mer	10 ven
11 dim	11 mer	11 ven	11 lun	11 mer	11 sam	11 mar	11 mer	11 sam	11 lun	11 jeu	11 sam
12 lun	12 jeu	12 sam	12 mar	12 jeu	12 dim	12 mer	12 jeu	12 dim	12 mar	12 ven	12 dim
13 mar	13 ven	13 dim	13 mer	13 ven	13 lun	13 jeu	13 ven	13 lun	13 mer	13 sam	13 lun
14 mer	14 sam	14 lun	14 jeu	14 sam	14 mar	14 ven	14 sam	14 mar	14 jeu	14 dim	14 mar
15 jeu	15 dim	15 mar	15 ven	15 dim	15 mer	15 sam	15 dim	15 mer	15 ven	15 lun	15 mer
16 ven	16 lun	16 mer	16 sam	16 lun	16 jeu	16 dim	16 lun	16 jeu	16 sam	16 mar	16 jeu
17 sam	17 mar	17 jeu	17 dim	17 mar	17 ven	17 lun	17 mar	17 ven	17 dim	17 mer	17 ven
18 dim	18 mer	18 ven	18 lun	18 mer	18 sam	18 mar	18 mer	18 sam	18 lun	18 jeu	18 sam
19 lun	19 jeu	19 sam	19 mar	19 jeu	19 dim	19 mer	19 jeu	19 dim	19 mar	19 ven	19 dim
20 mar	20 ven	20 dim	20 mer	20 ven	20 lun	20 jeu	20 ven	20 lun	20 mer	20 sam	20 lun
21 mer	21 sam	21 lun	21 jeu	21 sam	21 mar	21 ven	21 sam	21 mar	21 jeu	21 dim	21 mar
22 jeu	22 dim	22 mar	22 ven	22 dim	22 mer	22 sam	22 dim	22 mer	22 ven	22 lun	22 mer
23 ven	23 lun	23 mer	23 sam	23 lun	23 jeu	23 dim	23 lun	23 jeu	23 sam	23 mar	23 jeu
24 sam	24 mar	24 jeu	24 dim	24 mar	24 ven	24 lun	24 mar	24 ven	24 dim	24 mer	24 ven
25 dim	25 mer	25 ven	25 lun	25 mer	25 sam	25 mar	25 mer	25 sam	25 lun	25 jeu	25 sam
26 lun	26 jeu	26 sam	26 mar	26 jeu	26 dim	26 mer	26 jeu	26 dim	26 mar	26 ven	26 dim
27 mar	27 ven	27 dim	27 mer	27 ven	27 lun	27 jeu	27 ven	27 lun	27 mer	27 sam	27 lun
28 mer	28 sam	28 lun	28 jeu	28 sam	28 mar	28 ven	28 sam	28 mar	28 jeu	28 dim	28 mar
29 jeu	29 dim	29 mar	29 ven	29 dim	29 mer	29 sam	29 dim	29 mer	29 jeu	29 lun	29 mer
30 ven	30 lun	30 mer	30 sam	30 lun	30 jeu	30 mer	30 lun	30 jeu	30 sam	30 mar	30 jeu
31 sam		31 jeu		31 mar	31 ven		31 mar		31 dim		31 ven
heures	0	104	93,4	98,7	52	83,3	104	88,1	83,3	120	0
jours	0	20	18	19	11	16	20	17	16	23	0

- 1 sept Muharram
- 2 sept Pré-rentrée
- 9 sept Achoura
- 10 sept Achoura
- 10 nov Naissance du prophète
- 23 mai Aid El Fitr
- 24 mai Aid El Fitr
- 28 sept 2eme jour rentrée
- 7 dec Fête fin année civile
- 16 dec Fêtes nationales
- 17 dec Fêtes nationales
- 15 fév Journée portes ouvertes
- 30 mai Préparation rentrée
- 20 juin Fête fin année scolaire

nombre total d'heures de classe sur l'année :	930,7
nombre total de jours de classe sur l'année :	180